ᑖᓐᓇ ᑐᓂᒋᐊᑐᙱᑦᑕᐃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᒃᑯᓐᓄᑦ.
ᖃᐅᔨᓴᖃᑦᑕᐃᓐᓇᕐᓗᒋᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᕕᓃᑦ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᖕᓂᑦ.

ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖏᑦ | COVID-19 Worker Screening | 1 COVID-19 Évaluation préliminaire des travailleurs | ᔫᓂ 2020

ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖏᑦ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᒪᓕᒋᐊᓕᖏᑦ ᐋᓐᓂᖃᖅᑕᐃᓕᑎᑦᑎᔨᒃᑯᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᖁᔭᖏᑦ
• ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ: https://www.gov.nt.ca/covid-19/en/covid-19
• ᓄᓇᕗᑦ: https://gov.nu.ca/iu/aanniaqangnanngittulirijikku/information/aniqsaaqturnikkut-qanimannaq-19

ᐊᑐᕐᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᑕᑕᑎᕆᐊᓕᒃ ᖃᐅᔨᓴᕆᐊᖃᕈᔅᓯ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕆᐊᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒋᑦ. ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔭᕆᐊᖃᖅᑐᓯ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᖕᒪᖔᑦ ᖁᐊᖅᓵᓇᕈᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᓴᖅᑭᕝᕕᐅᓂᕐᒧᑦ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᒥᑦ ᑕᒪᑐᒧᖓ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19-ᒧᑦ?

1. ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᓴᖅᑭᔮᕐᕕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᕐᓄᑦ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19-ᒧᑦ ᒪᓕᒃᖢᒍ ᓴᖅᑭᕝᕕᐅᓇᔭᕐᓂᕐᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ
2. ᑐᕿᓯᑎᓪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᐊᑦᑕᕐᓇᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᒥᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᔭᕆᐊᓖᑦ:
a. ᐃᓯᕐᓗᓂ ᖃᓄᐃᓕᐅᕆᐊᖃᕐᓂᖅ

b. ᐊᑐᕐᓂᖅ ᓈᒪᔪᓂᒃ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᐋᓐᓂᖅᑕᐃᓕᔾᔪᑏᑦ (PPE)
c. ᐊᒡᒐᑎᑦ ᐅᐊᓴᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒡᒐᒃᓯᐅᑎᓄᑦ ᐃᒥᖃᙱᑦᑐᓄᑦ ᐅᐊᓴᖃᑦᑕᕐᓂᖅ

d. ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᕐᓗᒋᑦ ᓇᔪᖅᑕᕕᑦ ᑭᐅᖏᓐᓂᒃ (ᐱᒋᐊᓚᐅᙱᓐᓂᕐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᐊᓂᒃᑳᖓᕕᑦ)
e. ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᖅ ᐊᓂᑲᑕᒃᑐᓂᒃ ᐃᓯᑲᑕᒃᑐᓂᒃ ᓇᔪᖅᑕᕐᓂᑦ
f. ᖃᐅᔨᓴᖅᐸᓪᓕᐊᓗᒍ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒃᓴᑦ
3. ᐸᐸᑦᑎᐊᕐᓗᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖏᑦᑕ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᖏᑦ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᒃᑯᕕᖕᓂᑦ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᐊᑎᖓ:

ᐊᑎᖓ ᖃᐅᔨᓴᑎᐅᔫᑉ:  ᐃᒻᒥᓂᒃ−ᖃᐅᔨᓴᖅᑐᖅ

ᐅᓪᓗᖅ ᐊᒻᒪ ᖃᔅᓯᒧᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖅ:  ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᑉ ᐃᓯᕆᐊᕐᕕᖓᓂᒃ
 ᐅᖄᓚᐅᑎᑎᒍᑦ
 ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐃᕐᖐᓐᓈᕈᓐᓇᐅᑎ (ᐃᒻᒥᓂᒃ−ᖃᐅᔨᓴᖅᑐᖅ)
ᑲᒪᔨᐅᔫᑉ ᐊᑎᖓ:

1. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᕚ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎᓂᒃ ᑕᒪᑐᒧᖓ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19-ᒧᑦ (ᓲᕐᓗ ᖁᐃᖅᓱᑲᑕᒃᑐᖅ, ᐆᑎᕐᓇᖅᑐᖅ, ᐊᓂᖅᓵᑦᑎᐊᕈᓐᓇᙱᒃᑐᖅ)?
 ᐋᒃᑲ – ᑲᔪᓯᓗᑎᑦ 2-ᒧᑦ.  ᐄ – ᖃᐅᔨᓴᕐᓗᒋᑦ ᖁᐊᖅᓵᕐᓇᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒡᓗᒋᑦ ᓴᖅᑭᔮᕐᕕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᕐᓄᑦ
ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ
ᑐᓴᐅᒪᑎᓪᓗᒍ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᒪᓕᒃᑕᐃᓐᓇᕆᖁᓗᒋᑦ ᐊᒃᑐᐊᔪᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᖅᑕᐃᓕᑎᑦᑎᔨᒃᑯᑦ
ᒪᓕᒃᑕᐅᖁᔭᖏᓐᓂᒃ.
2. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᐊᐅᓪᓚᖅᓯᒪᓚᐅᖅᐹ ᓄᓇᕘᑉ ᓯᓚᑖᓄᑦ?
 ᐋᒃᑲ – ᑲᔪᓯᓗᑎᑦ 3-ᒧᑦ.  ᐄ – ᖃᐅᔨᓴᕐᓗᒋᑦ ᖁᐊᖅᓵᕐᓇᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒡᓗᒋᑦ ᓴᖅᑭᔮᕐᕕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᕐᓄᑦ
ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ
ᑐᓴᐅᒪᑎᓪᓗᒍ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᒪᓕᒃᑕᐃᓐᓇᕆᖁᓗᒋᑦ ᐊᒃᑐᐊᔪᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᖅᑕᐃᓕᑎᑦᑎᔨᒃᑯᑦ
ᒪᓕᒃᑕᐅᖁᔭᖏᓐᓂᒃ.

3. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖃᑦᑕᖅᐹ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᑦᑕᐅᓇᓂ ᐱᓕᕆᖃᑦᑕᖅᐹ ᐊᓯᖏᓐᓂᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᓂᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᓂᑦ
ᖁᐊᖅᓵᕐᓇᖅᑑᕐᔪᐊᕈᓐᓇᖅᑐᓂᑦ?
 ᐋᒃᑲ – ᑲᔪᓯᓗᑎᑦ 4-ᒧᑦ.  ᐄ – ᖃᐅᔨᓴᕐᓗᒋᑦ ᖁᐊᖅᓵᕐᓇᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᖄᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ
ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᐱᑕᖃᕆᐊᓖᑦ.
ᑲᔪᓯᓗᑎᑦ 4-ᒧᑦ.
4. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᖃᓂᒃᓴᖃᑦᑕᕐᓂᖅᐹ ᐅᑯᓂᖓ:
• ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᐋᓐᓂᐊᓕᖅᓯᒪᒍᓂ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19-ᒧᑦ;
• ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᒍᓂ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19-ᒧᑦ;
• ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᒃᐱᒋᔭᖃᕈᓂ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19-ᒥᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
• ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒥᒃ ᒫᓐᓇᓵᒃᑯᑦ ᐊᐅᓪᓚᖅᓯᒪᓚᐅᖅᑐᒥᒃ ᓄᓇᕘᑉ ᓯᓚᑖᓄᑦ?
 ᐋᒃᑲ – ᑲᔪᓯᓗᑎᑦ 5-ᒧᑦ.  ᐄ – ᑐᓴᐅᒪᑎᓪᓗᒍ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᒪᓕᒃᑕᐃᓐᓇᕆᖁᓗᒋᑦ ᐊᒃᑐᐊᔪᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᖅᑕᐃᓕᑎᑦᑎᔨᒃᑯᑦ
ᒪᓕᒃᑕᐅᖁᔭᖏᓐᓂᒃ.
5. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᑐᓴᐅᒪᑎᑕᐅᕚ ᐊᑦᑕᕐᓇᙱᒃᑐᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐅᑯᓄᖓ:
 2-ᒦᑕᓂᒃ ᐅᖓᓯᒌᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒃ  ᐊᒡᒐᓂᒃ ᐅᐊᓴᖃᑦᑕᕐᓂᖅ
ᓗᒻᒪᕐᓴᐅᑎᒧᓪᓘᓐᓃᑦ ᐊᒡᒐᓄᑦ

 ᐃᓯᓕᖅᑎᓪᓗᒍ/ᐊᓂᓕᖅᑎᓪᓗᒍ ᑐᖅᑕᐅᕙᒃᑐᑦ

 ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖅ ᓇᒧᙵᐅᕙᓪᓕᐊᕙᖕᓂᕐᒧᑦ ᓂᒋᔭᒥᑦ  ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐃᖃᑦᑕᕐᓂᖅ ᓇᔪᖅᑕᕕᑦ ᑭᐳᖏᓐᓂᒃ  ᐊᑐᕐᓂᖅ ᓈᒪᔪᓂᒃ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᓐᓂᖅᑕᐃᓕᔾᔪᑏᑦ

ᐊᓯᖏᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓂᐅᔪᑦ: